

# MANUAL

K A I S E R

ECHTE  
RÄUCHERÖFEN

## VORM ERSTEN RÄUCHERN

Packen Sie Ihre neue Räucherkammer aus und **entfernen Sie jedwedem Verpackungsmaterial, einschließlich aller Schutzfolien**. Achten Sie unbedingt darauf, sämtliche Folien zu erwischen, die sich auch im Inneren der Räucherkammer, an der Decke und auf sonstigem Zubehör außerhalb der Räucherkammer (Kamin, Auffangschale etc.) befinden!

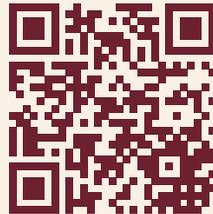
Sauberkeit ist das A und O, werter Nachbar  
Wischen Sie daher **vor dem ersten Räuchern alle Roste, Haken und die gesamte Räucherkammer** einmal gut durch. Sicher ist sicher.





Wenn Sie eine tragbare Räucherkammer mit Glastür gekauft haben, **schieben Sie das Glas von der Unterseite der Tür** in die Führungsschienen und befestigen Sie es mit der dritten kurzen Schiene und den dazugehörigen zwei Schrauben. Setzen Sie bei isolierten Räucherkammern das Glas in die Tür ein und befestigen Sie es mithilfe der zwei Seitenschienen und den beiliegenden Schrauben. Befestigen Sie auf gleiche Weise den Holzgriff, für den sich an der Vorderseite der Tür ein kleines Loch befindet.

Stecken Sie das Thermometer in die dafür vorgesehene Öffnung oben an der Tür. Setzen Sie von innen die Hülse ein und fixieren Sie das ganze mit der beigelegten kleinen Schraube. **Fertig.**



**Stellen Sie die Räucherkammer auf eine ebene, feuerfeste Oberfläche.** Im Windschatten und ohne direkte Sonneneinstrahlung. Wenn Sie unseren Ständer zugekauft haben, stellen Sie den Ofen selbstverständlich auf denselben.

Falls Sie eine **elektrische Spirale** ihr Eigen nennen, legen Sie diese nun in die Feuerstelle. Schieben Sie die bewegliche Leiste nach oben und setzen Sie dann die Heizspirale in die Feuerstelle ein. **Achten Sie darauf, dass keine Kunststoffteile mit den Blechen in Kontakt kommen.** Führen Sie die beiden Enddrähte der Spirale durch die beiden Löcher am Ende der Feuerstelle und positionieren Sie dann die herausnehmbare, mit feuchten Holzschnitzeln bestückte Schüssel über die Spirale.



Stellen Sie die Spirale auf „MAX“ und lassen Sie sie in der leeren, aber offenen Räucherkammer ca. 5 Minuten lang vorheizen, um den Schutzfilm des Heizkörpers auszubrennen. Genau dieser schwärzt immer so, wenn Sie den Metallteil der Spirale berühren.

Legen Sie nun die Abtropfschale **mit Alufolie** aus. Dadurch wird sichergestellt, dass sich am Boden der Schüssel keine Fettkruste bildet. Dann **mit sauberem Sand oder Salz** auf eine Höhe von ca. 2 cm auffüllen.

Schieben Sie abschließend die befüllte Schale auf den Boden der Räucherkammer, ins erste Fach über der Feuerstelle. Wenn Sie eine isolierte Räucherkammer haben, stellen Sie die Schüssel direkt auf den Boden derselben.

**Und es ist vollbracht.** Sie können nun direkt mit dem Räuchern loslegen.



## RÄUCHERN MIT ELEKTRISCHER SPIRALE

**Füllen Sie die herausnehmbare Schüssel mit feinen Holzschnitzeln** bis etwa zur halben Höhe auf. Besprühen Sie die Schnitzel mit Wasser, damit diese feucht sind, aber übertreiben Sie's nicht, denn wir wollen ja räuchern und keinen Teich anlegen. Es ist besser, die Holzspäne mit einem schwachen Wasserstrahl zu besprühen, denn vom ständigen Drücken eines Sprühaufsatzes zieht mach sich ja bloß ein Karpaltunnelsyndrom zu.

Für einen schnelleren Start der Rauchentwicklung können Sie die Späne an den Schüsselseiten etwas trockener lassen. Wer keine Lust hat zu Sprühen kann **sie schon vorher befeuchten und erst dann in der Schüssel direkt über der Spirale verteilen**.

Setzen Sie die Feuerstelle in die Räucherammer ein und heizen Sie die Spirale volle Pulle auf (drehen Sie sie in die Position „MAX“). Lassen Sie den Schieber für die Luftzufuhr geschlossen und die Räucherammertür geöffnet. Öffnen Sie die obere Klappe (Kamin) vollständig.



**Achten Sie bei eingestellter Position „MAX“ ganz besonders darauf, dass die Holzspäne nicht aufflammen und die empfohlene Höchsttemperatur von 150°C nicht überschritten wird. Daher empfehle ich, die Spirale nach dem Einschalten nicht länger als 5 Minuten auf „MAX“ zu betreiben.**

Sobald die Späne zu glimmen beginnen, drehen Sie den Drehknopf an der Spirale in halbe Position (auf die 12-Uhr-Position wie bei einer Uhr). Überprüfen Sie die Holzschnittelschale und füllen Sie sie bei Bedarf auf und besprühen Sie sie erneut mit Wasser.

**Wenn die Räucherammer schön vorgewärmt ist, normalerweise zwischen 60 und 90 °C, können Sie ihren Proviant einbringen.**

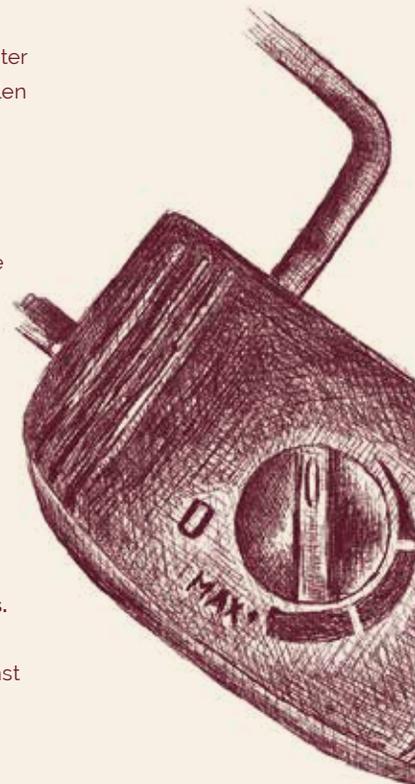


## BETREIBEN DER ELEKTRISCHEN SPIRALE

Die Heizspirale ist nicht nur zur Schau - dank ihr entwickelt sich Rauch und die KAISER Räucherkeramik erwärmt sich. Der Räuchermeister hat sogar die Möglichkeit die Intensität einzustellen und so die gewünschte Temperatur in der Räucherkeramik zu regulieren.

**Heißer Rauch** - Die Ausgangsposition des Einstellrades ist die zwölfte bis dritte Stunde (wie eine Uhr zu lesen). In dieser Position heizt die Spirale die Räucherkeramik in der Regel auf 60 - 120 °C auf. Bei dieser Einstellung entzündet die Spirale auch die Holzschmelze in der Schüssel. Ich empfehle, die Schüssel alle 20 Minuten zu kontrollieren und bei Bedarf zu befeuchten oder mit nassen Holzschmelzen nachzufüllen.

**Position „MAX“** - In dieser Position **arbeitet die Spirale ohne Verwendung des Thermostats**. Verwenden Sie diese Einstellung nur zu Beginn des Räucherns, um die Räucherkeramik möglichst schnell aufzuheizen und die Holzschmelze in der Schüssel anzuzünden.



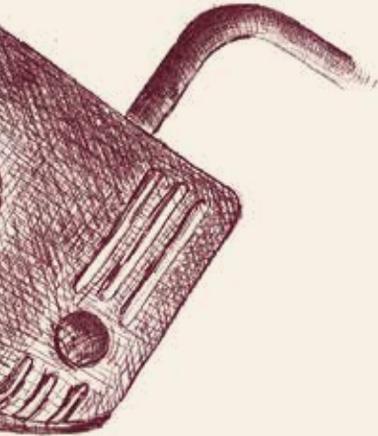
Wenn die Spirale auf „MAX“ eingestellt ist, **lassen Sie die Räucherkammer bitte nicht unbeaufsichtigt**, um die von mir empfohlene Höchsttemperatur nicht zu überschreiten - ansonsten würden Sie nur riskieren, dass die ganze Maschinerie aufflammt.

Kontrollieren Sie mindestens alle 20 Minuten die Temperatur in der Räucherkammer und beträufeln Sie die Holzschnitzelschale mit Wasser, damit diese nicht aufflammt, sondern immer nur so vor sich hin glimmt.

**Zum Räuchern reicht eine kleine Menge Rauch, vergleichbar mit Dampf über einem Kochtopf.**

Sollten Sie nach einiger Zeit deutlich mehr verbrannte Krümel in der Schüssel vorfinden, empfehle ich, die Schüssel auszuschütten und neu zu befüllen. Vergessen Sie dann nicht, die Holzschnitzel erneut mit Wasser zu besprühen.

Die hier bereitgestellten Informationen gelten immer mit Vorbehalt und können je nach Außenwetter und ihrem konkreten KAISER - Räucherkammer - Produkt variieren.



## RÄUCHERN MIT HOLZFEUERSTELLE

Legen Sie die Feuerstelle nicht sofort in die Räucherammer, sondern entfachen Sie zuerst im hinteren Teil (weiter vom Griff entfernt) **ein Feuer aus kleinen, zum Räuchern bestimmten Harthölzern oder Holzkohle**. Sie können auch Briketts verwenden, diese brennen am längsten und gleichmäßig. Außerdem besteht keine Gefahr, dass diese wie gewöhnliches Holz aufflammen.

Lassen Sie ihr Feuer ähnlich wie beim Grillen **zu Glut reduzieren und bestreuen Sie diese dann mit** zwei Handvoll grober, **gut befeuchteter Holzschnitzel**. Sobald die

Beim Räuchern mit Holzglut ist eine stetige Luftzufuhr unerlässlich. Mit der eingebauten Schiebeleiste können Sie dieselbe direkt am Kamin regulieren.





**Achten Sie darauf, kein offenes Feuer in der Räucherei zu brennen.** Wenn die Holzschnitzel trotzdem entflammen, regulieren Sie die Verbrennung und übermäßige Rauchentwicklung, indem Sie die Schnitzel mit Wasser benetzen.

Zum Räuchern reicht eine kleine Menge Rauch, vergleichbar mit Dampf über einem Kochtopf. Lassen Sie die obere Klappe weitestgehend offen. Ab der Mitte des Räuchervorgangs können Sie sie dann allmählich schließen. Schließen Sie sie aber niemals ganz, der Rauch muss leicht durch die Räucherei fließen können und darf sich dort nicht drehen wie der Wind in einer Kiste.

**Sobald es in ihrer Räucherammer kuschlig warm ist,** normalerweise zwischen 60 und 90 °C, **können Sie den Proviant einbringen.**

Kontrollieren Sie alle 20 Minuten den Räuchervorgang und legen Sie bei Bedarf nasse Holzschnitzel auf oder fügen etwas frische Glut hinzu.

## NACH DEM RÄUCHERN

**Trennen Sie die Heizspirale (falls vorhanden) vom Stromnetz.** Beim Heizen mit Holz den Inhalt des Kamins ausbrennen und die Maschine abkühlen lassen.

**Nach dem Abkühlen die Roste herausnehmen, in Wasser einweichen oder den Kaiser Reiniger aus unserem Angebot verwenden.** Entleeren Sie die Asche und den Sand aus den Schalen und reinigen Sie sie vor der Wiederverwendung zum Beispiel mit einer Bürste.

Überprüfen Sie am unteren Ende der Räucherammer den Bereich um den Kamin, der vor dem erneuten Räuchern sauber sein muss.

**Schützen Sie ihre Räucherammer und die Heizspirale vor Regen!** Empfehlen kann ich an dieser Stelle eine Schutzhülle, die Sie direkt im E-Shop für Ihr konkretes Modell zukaufen können. Diese schützt zuverlässig die gesamte Räucherammer inklusive Heizspirale.



Wenn die Räucherkammer verunreinigt ist, entfernen Sie sämtliche Innenausrüstung und reinigen die Wände gründlich. Ich empfehle die Verwendung unseres Räucherofenreinigers, der die behandelten Oberflächen schont, aber mit Dreck kein Mitleid hat. Anschließend gründlich ausspülen.

**Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel** und wischen Sie nur mit weichen Stoffen, die die Oberfläche der Räucherkammer nicht zerkratzen. Wischen Sie die vom Stromnetz getrennte abgekühlte Spirale mit einem feuchten Tuch ab.

Lassen Sie die von Schmutz und Reinigungsmitteln befreite **Räucherkammer immer gut austrocknen, bevor Sie sie wiederverwenden**. Direkte Sonneneinstrahlung stört hier im Gegenteil überhaupt nicht, sondern trägt dazu bei, dass sich die Räucherei erwärmt und alle Stellen gut austrocknen.



## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROSPIRALE

**Überschreiten Sie eine Temperatur von 150 °C in der Räucherei nicht. Andernfalls kann die Dichtung um die Tür beschädigt** und Teile der Räucherei verformt werden.

**Die Räucherammer ist nur für den Außenbereich bestimmt.** Verwenden Sie es nicht in Innenräumen und unbelüftete Räume.

**Die Räucherammer muss während des Betriebs auf einer nicht brennbaren, festen und ebenen Fläche stehen,** Während des Betriebs nicht tragen. Brandgefahr bei Nichtbeachtung!

Verwenden Sie die Räucherammer nicht bei starkem Wind und bei direkter Sonneneinstrahlung. Es besteht die Gefahr der Sägemehlentzündung, der Räucherammerverschlechterung und Essen in der Räucherei.

Der Bereich um die Räucherammer muss frei und außerhalb der Reichweite von brennbaren Stoffen bleiben.

Verwenden Sie beim Umgang mit der Räucherammer nicht brennbare Schutzhandschuhe. **Teile der Räucherammer (insbesondere im Bereich des Kamins) sind während des Betriebs heiß.**

**Die Räucherei darf nicht von Kindern betrieben werden** und sie sollten beim Betrieb keine Räucherammer haben und Zugang zu seiner Versorgung wegen möglicher Verbrennungen.

**Lassen Sie niemals ein Feuer in der Räucherammer brennen.** Das Feuer muss immer außerhalb der Räucherammer erhitzt werden. **Vermeiden Sie das Verschütten von Wasser auf einer Kochplatte,** Es besteht Verbrennungsgefahr und kann Es kommt zu einer irreversiblen Verformung des Blechs.

Tauchen Sie die Elektroschule nicht in Wasser und vermeiden Sie Kontakt mit brennbaren Stoffen (inkl. Sägemehl und Holzspäne).

Die maximale Betriebszeit beträgt 10 Stunden, eine weitere Nutzung ist mit einer Verzögerung von zwei Stunden möglich.

Schließen Sie die Stromschule nur an geerdete Steckdosen an, die den auf dem Typenschild der Schule aufgeführten Parametern entsprechen.

Schützen Sie es vor Regen, Frost und anderen widrigen Wetterbedingungen.

**Bei Beschädigungen der Spirale sofort vom Netz trennen und es nicht weiter benutzen.**

**Vermeiden Sie den Kontakt des Kunststoffteils der Spirale und des Kabels mit der heißen Oberfläche der Räucherchamber.**

Achten Sie bei Betrieb mit maximaler Leistung (Position MAX) sehr darauf, **die Räuchertemperatur von 150 °C nicht zu überschreiten** und eine Entzündung des Sägemehls zu vermeiden in einer Kaminschüssel. Es besteht Brandgefahr und Schäden an der Räucherei.

Nach Gebrauch und vollständiger Abkühlung empfehlen wir, das Heizelement mit einem feuchten Tuch abzuwischen und an einem trockenen Ort aufzubewahren.

Während des Betriebs ist die Spirale sehr heiß, schalten Sie sie daher nur ein, wenn sie sicher im Kamin verstaut und in die Räucherchamber eingesetzt ist.

**Bedienen Sie die Steuerung während des Betriebs nur an Kunststoffteilen** und manipulieren Sie die Spirale selbst nicht anderweitig, es besteht Verbrennungsgefahr.

**Die Elektroschule ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.**